



Газета основана
5 мая 1912 года
В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

№ 176 (16397)

Вторник, 25 июня 1963 года

Цена 3 коп.

ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ЖЕНЩИН



В ПРЕЗИДИУМЕ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА ЖЕНЩИН. На трибуне председатель Международной демократической федерации женщин Эжени Коттон.

Фото Т. Мельникова.

Послание Н. С. ХРУЩЕВА Всемирному конгрессу женщин

Уважаемые участницы Всемирного конгресса женщин!

Разрешите прежде всего выразить всем вам горячую признательность за то, что местом проведения этого выдающегося форума женщин всего мира избрана столица нашей Родины — Москва, и передать самый горячий, сердечный привет от имени советского народа и его правительства. Особенно горячо приветствуем мы инициатора конгресса — Международную демократическую федерацию женщин — подлинного выразителя чаяний и стремлений женщин в современном мире.

Развитие общества по пути прогресса, прочный мир на земле — это мысли, без труда и борьбы женщин. Вы — большая половина населения планеты. Вы дарите человеку жизнь, и вы не щадите себя, чтобы защитить ее. Ныне женщина стала наравне с мужчиной активным участником борьбы за мир и прогресс, за национальную независимость, творцом великих научных и культурных ценностей человеческого общества. Роль женщины будет тем выше, чем быстрее удастся ликвидировать существующее еще во многих странах неравенство женщин, искоренить предвзятые предрассудки относительно ее роли и места в обществе.

Важнейшие цели Всемирного конгресса, посвященного актуальным проблемам современного международного женского движения, вызывают живой интерес и самую широкую поддержку истинных сторонников человеческого прогресса.

Коренной вопрос современности — сохранение и укрепление мира. Женщины — матери, сестры, воспитательницы детей — кровно заинтересованы в прочном мире. И глубоко закономерно, что борьба против угрозы термоядерной войны стала важнейшим стимулом укрепления интернационального сплочения женщин. Эта борьба цементирует международное женское движение, объединяет всех его участниц независимо от цвета кожи, от политических и религиозных воззрений. Народы все отчетливее сознают, что новая мировая война, если дать ей вспыхнуть, будет отличаться от прошлых войн. Это будетстребительная ракетно-ядерная война. Она означала бы гибель сотен миллионов людей, уничтожение плодов созидательного труда десятков поколений, она неминуемо испепелила бы на всей планете очень многое из того, что принято обобщенно называть цивилизацией.

Но даже уже сейчас, в мирное время, зловещий призраки войны накладывает на человечество тяжелое бремя громадных военных расходов. Можно было бы спасти многие жизни детей и взрослых, если направить на борьбу с голодом, нищетой и болезнями хотя бы часть огромнейших средств, расходуемых на гонку вооружений.

Дальше с этим мириться нельзя! Пепел павших стучит в сердца живых, призывая к самой решительной борьбе, чтобы прервать путь мировой войне. Эта борьба народов будет тем успешнее и эффективнее, чем активнее и сплоченнее выступят женщины.

Нельзя закрывать глаза на то, что агрессивные круги, возглавляемые империалистическими силами США, продолжают подготовку к войне. Более того, эта подготовка приняла гигантские, невиданные в истории масштабы. Уже сейчас в военных арсеналах накоплено огромное количество термоядерного оружия. Посмотрите, что происходит в лагере государств — участников НАТО и других агрессивных блоков. С каждым днем подготавливается гонка вооружений, наращиваются атомные силы, становятся на ноги реактивные силы Запада, Германия, принесшие столько горя народам в минувшей войне. Милитаризм растлевает молодежь, духовно калечит подрастающее поколение еще до того, как бросает его на поля сражений.

Все это вновь и вновь показывает, что недостаточно лишь жаждать мира. Нужны активные, массовые, исполненные подлинного героизма действия по предотвращению мировой войны. И здесь особенно большая роль принадлежит вам, женщины! Разрешите выразить надежду, что Всемирный конгресс женщин окажется на высоте своих задач, явится могучим стимулом к еще более решительным и целеустремленным действиям в борьбе за мир!

Позвольте заверить вас, что Советское правительство, для которого воля народа высший закон, будет и впредь во всей своей внешнеполитической деятельности неизменно проводить заветный нам бессмертный Ленинский курс на укрепление мира и обеспечение в международных отношениях торжества принципов мирного сосуществования между государствами с различным социальным строем. Советское правительство убеждено, что залогом достижения прочного мира на земле является всеобщее и полное разоружение под строгим международным контролем. Советское правительство делает и будет делать все от него зависящее для того, чтобы добиться этого.

Велика роль женщин и в национально-освободительной борьбе за полную и окончательную ликвидацию колониализма в любых его формах и проявлениях. Никогда не изгладится в памяти народов героические подвиги женщин Кубы и Алжира, Индонезии и Ирака, славных дочерей всех народов Азии, Африки и Латинской Америки, свершившие в борьбе против колониализма. Советским людям понятна, дорога и близка антиколониальная битва, которую ведут наши братья и сестры повсюду, где еще свистит плетть колониального надсмотрщика, где буйствуют расисты. Этой справедливой борьбе советский народ всегда оказывал и будет оказывать всемерную поддержку. Советский Союз и впредь будет настойчиво требовать и добиваться быстрого осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятой по его инициативе Генеральной Ассамблеей ООН в 1960 году.

Советские люди с полным пониманием и горячим сочувствием относятся к борьбе женщин многих стран за полное равноправие в обществе и семье, за окончательное решение многовекового «женского вопроса». Ваш конгресс происходит в стране, где женщина уже давно пожинает плоды социализма. Она полноправный член общества, пользующийся всеми преимуществами нашего социалистического строя. Ее права не только ограждены законами, но и обеспечены материально.

Советские женщины вносят огромный вклад в дело коммунистического строительства. Они заняли видное место во всех выборных органах Советской власти:

390 женщин — депутаты Верховного Совета СССР, более двух тысяч — депутаты Верховных Советов союзных республик, свыше 700 тысяч — депутаты местных Советов. В нашей стране миллионы женщин являются инженерами, руководителями производств, учеными, агрономами, председателями и бригадиром колхозов. Среди специалистов с высшим образованием женщины у нас составляют более половины. Три четверти наших врачей и почти три четверти учителей — женщины.

Надеюсь, вы с пониманием отнесетесь к моим словам и не посчитаете это пропагандой. Вам известно, что я являюсь коммунистом, Председателем Совета Министров страны, которая первой вступила на путь строительства социализма и коммунизма. Коммунисты всегда говорят с убежденностью, и я хочу сказать в этот торжественный день открытия Всемирного конгресса женщин, что истинное освобождение женщины, ее возможность показать все свои способности и таланты в труде и общественной деятельности осуществимы полностью только при социализме.

Есть люди, которые доказывают, что женщина — существо другого склада, чем мужчина, и она должна занимать иное, подчиненное положение в обществе. Опровержение этому — положение женщины в Советском Союзе. Особенно яркая демонстрация действительного равенства мужчин и женщин в Советском Союзе — присутствие в нашем зале героической покорительницы звездного неба Валентины Терешковой. Она очутилась среди вас, буквально опустившись из космических вышей.

Судьба Валентины Терешковой — блестящий пример заботы социалистического общества о каждом человеке. Валентина Терешкова рано лишилась отца, который погиб в боях за Советскую Родину. Мать ее — простая работница. В капиталистическом мире такая семья без кормильца была бы обречена на прозябанье, а скорее всего и на нищету. В советских условиях, при социализме, где все люди имеют возможности использовать свои способности, где общество заботится о каждом человеке, этого не случилось.

Валентина Терешкова в условиях Советской страны, в условиях социализма получила хорошее воспитание, образование, она твердо стояла на ногах и вот поднялась на такую высоту, на которую не может подняться в капиталистическом мире человек, выращенный богатыми папами и мамами. Бывает так, что как раз те люди, у которых больше капиталы, чаще не летают, а ползают.

Кто же дал советскому народу, советским женщинам такую ясную, красивую, наполненную большими свершениями жизнь? Это сделала Коммунистическая партия, партия, которую создал великий вожь советского народа Владимир Ильич Ленин.

Народы нашей страны пошли за Лениным, потому что он призвал прекратить империалистическую войну, перестроить мир на новых началах, без эксплуататоров и эксплуатированных. Социалистический, коммунистический мир являет блестящий образец достойного равенства мужчины и женщины.

Дорогие друзья! В сплоченности и единстве — сила вашего конгресса, сила международного демократического движения женщин. Ни одно демократическое общественное движение, в том числе и движение женщин, не способно добиться подлинного успеха в борьбе за свои благородные цели, если оно не будет единым.

Надо помнить, что добиться мира на земле можно, только сплотив на это усилия всех людей доброй воли, всех народов.

В борьбе за мир нельзя делить народы на черных, белых, желтых, нельзя разделять усилия по континентам, нациям, вероисповеданию. Только единство принесет великую победу. Всемирный конгресс женщин должен продемонстрировать такое единство, готовность женщин всего мира активно бороться за дружбу между народами, за прочный мир на земле.

Так пусть же женщины всех континентов, всех национальностей и рас еще теснее сплотятся и уверенно пойдут вперед в нашем общем священном походе за торжество прочного мира и социального прогресса на земле!

Слава женщинам — отважным борцам за мир, против угрозы термоядерной войны, против колониализма!

Да здравствует великий форум женщин земли, поднявшихся на защиту мирного будущего своих детей!

Да здравствует прочный мир и дружба между всеми народами!

Н. ХРУЩЕВ.
Председатель Совета Министров СССР.

ЖАТВА НА ЮГЕ

СТАВРОПОЛЬ, 24. (По телефону). На решения Пленума ЦК КПСС труженники колхозов и совхозов Ставропольского края отвечают ударной работой на полях. Земледельцы начали жатву хлебов. Первыми приступили к косовичке ячменя хлеборобы Курского производственного управления. Механизаторы совхоза «Мухомуд-Ментебский» завершили косовичку озимого ячменя на площади 6,900 гектаров. Высокие показатели на косовичке добился А. Наумов и А. Завала. Они в смену скашивали ячмень на площади 50—55 гектаров. Механизаторы обмолотили хлебные валки с 630 гектаров. На приемные пункты отправлены первые десятки тонн зерна.

Начали уборку ячменя также хозяйства Левокумского, Прикумского и Советского производственных управлений.

ДУШАНБЕ, 24. (Корр. «Правды»). Ожидание сейчас на дорогах республик. На заготовительные пункты поехали автомашины, груженные зерном нового урожая. Начали сдачу хлеба государству урало-тубинские земледельцы. Они в первый день засыпали в закрома Родины 500 тонн зерна. Дружно, с большим подъемом трудятся в эти дни хлеборобы колхоза «Москва». Отсюда на приемные пункты отправлены десятки автомашин с зерном.

СКАДОВСЬК (Херсонская область), 24. (Корр. «Правды»). В Брылевском хлебоприемном пункте одна за другой подкатывают автомашины с хлебом нового урожая. Первые 70 центнеров озимого ячменя сдал государству колхоз «Дружба» Голопристанского производственного управления. В этом хозяйстве комбайнеры И. Павлов, А. Новожинский, Андрей отчитались Героя Социалистического Труда Марка Браги, обеспечив на жатве высокопроизводительную работу машин. Уборка ведется комплексно. Хлеб скашивают на низком срезе, обмолачиваются, и зерно от комбайнов сразу же отправляется на хлебоприемный пункт.

Москва — столица великого миролюбивого Советского государства — вчера вновь стала центром выдающегося события, привлекавшего внимание всей международной общественности.

Люди мира еще живут под впечатлением грандиозной космической эпопеи, героями которой явились советские граждане — первая в истории человечества женщина-космонавт Валентина Терешкова и Валерий Быковский.

Не прошло и двух суток с момента триумфальной встречи героев космоса в Москве, как советская столица вновь привлекла к себе взоры людей всего земного шара.

Утром 24 июня в Кремлевском Дворце съездов Всемирный конгресс женщин. Он собрался по инициативе Международной демократической федерации женщин и по своей представительности не имеет равных в истории женского движения.

Среди делегатов Всемирного конгресса — видные деятельницы международного женского движения, крупные ученые, мастера культуры, искусства и литературы, работницы и крестьянки. И хотя они придерживаются различных политических и религиозных воззрений, всех их объединяет одно — страстное стремление отстоять мир на земле. Язык материнства, язык человечности — общий язык женщин всего мира, составляющих большую часть населения земного шара. Это объединяет и участниц Всемирного конгресса, собравшегося в Москве.

Необычайно нарядно выглядела вчера дорога к Кремлевскому Дворцу съездов, по которой направлялись участники конгресса. Перед входом во дворец делегатов конгресса с букетами живых цветов встречали дети — московские пионеры. Как символично и волнующе была эта встреча! Дети первого в мире социалистического государства, бастиона мира и прогресса, дарили цветы матерям земли. Ласковые руки женщин — белые, черные, желтые — обнимали советских ребят.

Здесь, в этом зале, было уже много выдающихся встреч. Во дворце побывали представители всех континентов земного шара. Но можно смело сказать, что никогда еще не был так торжественно-наряден этот огромный зал, как вчера, когда вошли сюда посланцы женщин мира. Белые с красным платьица дочерей Скандинавии, яркие сари Индии, шитые золотом шуршащие кимоно Японии, удивительно пышные и разнообразные по цветовой гамме кани Африки, строгие костюмы Англии, нарядные платья Чехословакии и Венгрии.

Время близится к 10 часам. Под сводами Дворца съездов вспыхивают аплодисменты. Все, что находилось здесь, встало, приветствуя появление героинь-космонавтов Валентины Терешковой и Валерия Быковского. Со всех сторон несется возгласы:

«Валля! Валля! Браво, Валля!»

За столом президиума появляются председатель Международной демократической федерации женщин (МДФЖ) Эжени Коттон и вице-председатель федерации, председатель Комитета советских женщин Н. В. Попова. Собравшиеся тепло приветствуют их.

Мне оказана высокая честь открыть этот Всемирный конгресс, представляющий женщин всего мира, говорит Н. В. Попова. Этот конгресс можно с полным основанием считать самой представительной ассамблеей в истории международного сотрудничества женщин.

Мы живем в эпоху великих социальных преобразований, мощных народных движений и стремительного прогресса науки и техники, говорит далее Н. В. Попова. Мы живем в эпоху, когда извечная мечта многих поколений о прочном мире, мире без грабительских войн, может стать реальностью.

Давайте же, дорогие подруги, дорогие друзья, сделаем все зависящее от нас, чтобы на нашей прекрасной земле царили

Москва, 24 июня.
Кремлевский Дворец съездов

только мир, только спокойствие, чтобы каждый народ сам решал свои дела в своем собственном доме, чтобы во всех семьях был достаток, чтобы женщины заняли достойное место в обществе, чтобы наши дети росли в обстановке мира и безопасности.

Н. В. Попова подчеркивает большую роль женщин в деле сохранения мира, объединения народов на борьбу за всеобщее разоружение, за мирное сосуществование государств с различными социальными системами, за организацию широкой торговли и делового сотрудничества между государствами.

Под бурные аплодисменты зала Н. В. Попова провозглашает:

— Пусть повсюду на нашей богатой и прекрасной планете торжествует мир и социальная справедливость! Пусть нигде не будет никакой дискриминации — ни национальной, ни расовой, ни в отношении женского пола! Пусть нигде не будет нищеты, болезней и голода! Пусть все дети будут сыты, обуты и одеты!

Оратор отмечает, что наш век — это век грандиозных свершений в области науки и техники, завоевания космоса. Советские люди во имя мирных целей штурмуют Вселенную, обращают силы атома на службу человеку. Венцом их достижений в области науки и техники явился завершающийся на днях космический полет в космос двух новых советских космонавтов — Валентины Терешковой и Валерия Быковского, которых мы от души сердечно приветствуем и обнимаем, заявляет Н. В. Попова. Особенно мы счастливы тем, что в отряд космонавтов вошла женщина — наша Валля, наша Чайка, которой по праву гордятся все женщины мира.

«Надо было видеть, что началось в эти минуты в зале Кремлевского Дворца съездов. Делегаты и гости поднимаются со своих мест и долго, горячо приветствуют героинь-космонавтов.

А когда Валентина Терешкова и Валерий Быковский поднялись в президиум, к ним устремились делегаты разных стран. Валентину Терешкову буквально заваливали подарками, в знак высокого уважения к ней надевают гирлянды из цветов, обнимают и целуют незнакомые, но близкие, родные женщины разных национальностей. Женщины Латинской Америки запевали песню в честь подвига героини. Эжени Коттон и Н. В. Попова обнимают, горячо целуют героинь. Раздаются возгласы «Ура!».

Обращаясь к делегатам, Н. В. Попова подчеркивает, что подвиг Терешковой подтверждает, какое высокое положение занимают в советском обществе женщины, и вместе с тем возмечивает в глазах мирового общественного мнения всех женщин земного шара. Н. В. Попова от имени советской делегации, всех советских женщин, всего народа Страны Советов выражает радость и благодарность, что Международная демократическая федерация женщин решила провести Всемирный конгресс в столице нашей Родины — Москве.

Член делегации Аргентины Роза Ясевич приносит предложение избрать президиум конгресса. Первыми она называет старейшую и выдающуюся деятельницу международного женского движения Эжени Коттон и покорительницу звездных просторов, замечательную советскую женщину-космонавта Валентину Терешкову. Делегаты бурной овацией приветствуют это предложение. В состав президиума избирается более ста человек.

На трибуне — представительница женщин Индии, член индийского парламента Рену Чакраварти. Она предлагает избрать в состав президиума советского космонавта Валерия Быковского. Это предло-

(Окончание на 5-й стр.)

К визиту товарища Н. С. Хрущева в ГДР

В связи с исполняющимся 30 июня 1963 года 70-летием Первого секретаря ЦК Социалистической единой партии Германии, Председателя Государственного совета ГДР товарища Вальтера Ульбрихта в Германскую Демократическую Республику с дружественным визитом прибывает Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев.

В БОРЬБЕ ЗА МИР, НАЦИОНАЛЬНУЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ, ПРАВА ЖЕНЩИН И СЧАСТЬЕ ДЕТЕЙ

ДОКЛАД ЭЖЕНИ КОТТОН на Всемирном конгрессе женщин

Дорогие друзья! Наши советские подруги только что пожелали нам счастливого пребывания в Москве в теплых словах, которые глубоко запали в сердце каждой из нас.

Мы благодарим их за приглашение созвать у них Всемирный конгресс женщин, значение которого понятно каждому в настоящее время.

Мы благодарим их за те огромные усилия, которые они приложили, чтобы дать возможность такому большому числу делегатов работать в исключительно хороших условиях и в обстановке большой сердечности.

Многие из участниц конгресса впервые находятся на советской земле и рады приветствовать страну, которая после 1917 года признала за женщинами как фактически, так и юридически полное равенство с мужчинами во всех областях.

Я благодарю господина Владимира Прохорова, мэра Москвы, который лично приветствовал Всемирный конгресс женщин от имени своего прекрасного города — сердца великого Советского Союза, великой страны, которая делает гигантские шаги по пути прогресса.

Или конгресс не был отмечен столь изумительным подвигом, как подвиг первой женщины-космонавта Валентины Терешковой. (Аплодисменты).

Все мы восхищаемся этим подвигом, не только технической его стороной, но смелостью и спокойным мужеством Валентины Терешковой, ее твердой решимостью выполнять свою задачу и внести свой вклад в дело прогресса. Спасибо, дорогая Валентина! Спасибо, что вы остались такой простой, такой очаровательной, принимая все почести, которые вы заслужили! Спасибо вам за вашу храбрость!

Советские женщины вносят великий вклад в дело признания прав женщин во всем мире. И нет сомнения в том, что женщины всего мира черпают большое вдохновение в том факте, что ряд их основных требований уже превратился в жизнь их советскими сестрами. Ведь всегда очень важно опереться на прецедент.

Как председатель организации, создавшей настоящий Всемирный конгресс, я хотела бы в свою очередь приветствовать всех женщин — как тех, кто входит в МДФЖ, так и тех, кто не входит в нее, за то, что они откликнулись на наш призыв.

Я думаю о том энтузиазме, который был вызван повсюду перспективой созыва Всемирного конгресса в Москве и его подготовки в каждой стране, а также о тех трудностях, с которыми пришлось столкнуться.

Мы сначала полагали, что количество участниц не будет превышать тысячу, а сегодня нас собралось около 1400 человек, и мы от всего сердца приветствуем ту преданность нашему делу, которая позволила созвать на советской земле этот величайший Всемирный конгресс женщин.

Конечно, предстоящие конгрессы МДФЖ тоже считались международными или всемирными конгрессами женщин, но ни один из них не заслужил этого названия в такой степени, как настоящий конгресс в Москве, — прежде всего потому, что количество стран, представленных здесь, намного больше, чем на всех предстоящих конгрессах. Например, в 1945 году на учредительном конгрессе МДФЖ в Париже присутствовали делегатки, прибывшие приблизительно из 40 стран. Сегодня же в Москве представлено около 120 стран.

Дорогие подруги! Проведение подобной встречи подчеркивает два момента:

— во-первых, растущую роль женщин в жизни всего мира;

— во-вторых, доверие, которое женщины, придерживающиеся самых различных взглядов, пытаются к Международной демократической федерации женщин, ответив таким многочисленным представительством на ее приглашение.

Замечательная эволюция женщины, о которой свидетельствует этот конгресс, представляет составную часть поступательного движения человечества. В настоящее время женщины повсюду хотят участвовать в грандиозных преобразованиях, изменяющих облик всего мира.

Все большие скорости средств транспорта и связи позволили человеку исследовать всю землю, а после полета первого космонавта Юрия Гагарина человек приступил к исследованию космического пространства.

Доклад публикуется по сокращенной стенограмме.

Не существует больше изолированности континентов. Люди различных рас имеют отныне возможность часто встречаться и сотрудничать на единственно приемлемой в наше время основе — на основе равноправия.

Длительная борьба против всех форм угнетения, будь то колониализм, расизм или империализм, приносит свои плоды. Достаточно сравнить, например, политическую карту Африки десятилетней давности с современной картой, чтобы убедиться в том, каковы успехи народов в области завоевания политической независимости. Все в большей мере признается необходимость уважения человеческой личности вне зависимости от расы, религии, политических убеждений, вне зависимости от того, идет ли речь о большой или малой стране, вне зависимости от того, идет ли речь о мужчине или о женщине.

Но сколько еще видов угнетения различной степени существует на различных континентах! Как многочисленны еще спекуляции, предпочтения уничтожить накопленные ими запасы продовольствия, вместо того чтобы снизить на них цены, в то время как множество людей умирает от голода. У матерей, постоянной заботой которых является обеспечение всем необходимым своих детей, сжимается сердце при мысли о тех женщинах, у которых нет средств, чтобы утолить голод своих малышей. Они понимают, что многое еще предстоит изменить в мире и что они должны сделать все возможное для ускорения этих изменений. Они все лучше понимают, что ускоренное развитие человечества требует активной деятельности и приложения способностей всех людей — как мужчин, так и женщин.

К тому же все изменения тесно связаны друг с другом и возможности женщин растут вместе с развитием их стран. Как только народ завоевывает национальную независимость, перед женщинами открываются возможности достижения равноправия. Конечно, все мы знаем по опыту, что от принятия принципиальных решений еще далеко до проведения этих решений в жизнь. Многие женщины лишь совсем недавно узнали, что такое гордость, почувствовали себя равными по достоинству со всеми людьми.

Все это объясняет тот интерес, который проявили женщины всех стран к Всемирному конгрессу в Москве, созванному женской организацией, постоянно занимающейся всеми проблемами жизни женщин.

Женщины все больше отдают себе отчет в том, что эти насущные проблемы могли бы быть успешно решены, если бы человечество правильно использовало замечательные возможности, которые открывает перед ним наука.

К сожалению, женщины с величайшей тревогой видят, что самые замечательные открытия современной науки чаще всего ставятся на службу войне и смерти, а не на службу миру и жизни.

Еще в 1903 году, когда Пьер Кюри вместе с Марией Склодовской-Кюри получили Нобелевскую премию за открытие радия, Пьер Кюри высказал опасение, что гигантские силы, высвобождаемые наукой, могут представить страшную опасность, если они окажутся «в руках крупных преступников, готовящих войны».

Увы, 1945 год полностью подтвердил эти опасения, и атомные бомбы, сброшенные в начале августа на Хиросиму и Нагасаки, за несколько секунд уничтожили свыше 100 тысяч человек и вызвали серьезные и длительные заболевания у многих других японцев.

А теперь имеются бомбы значительно более мощные, чем та, которая была сброшена на Хиросиму. В самом начале военных действий погибли бы сотни миллионов людей; возможны огромные потрясения и самой структуры нашей планеты, сравнимые с геологическими катаклизмами, после которых иногда исчезали целые континенты.

Эта ужасная перспектива — не выдумка писателя с богатым воображением, склонных к сенсационным измышлениям, а расчеты ученых, имеющих мировую известность. Так зачем же производить во все большее количество все более мощное и более дорогостоящее атомное оружие? Нужно покончить с этим великим безумием и добиться разоружения. (Аплодисменты).

Вот уже пять лет, как эта благородная идея занимает умы крупнейших деятелей всех стран. Женщины не забыли о том, что Никита Хрущев в своей знаменитой речи на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций первым предложил план полного, всеобщего и контролируемого разоружения. Его инициатива одностороннего отказа от ядерных испытаний, к сожалению, не была поддержана, но его великая идея проложила себе путь: прекращение ядерных испытаний и разоружение во все большей мере становятся требованиями народов.

Совсем недавно высокопоставленный духовный деятель — папа Иоанн XXIII обратился к этой идее в своей замечательной энциклике «Мир на земле». Он признал, что гонка вооружений отнюдь не является защитой от войны, а, напротив, может привести к войне даже в результате случайности. В заключение своей энциклики он заявил: «Справедливость, мудрость, чувство гуманности требуют прекращения гонки вооружений».

«Возможные конфликты между народами должны решаться не силой оружия, а путем переговоров». Разве не примечательно то, что папа Иоанн XXIII говорил тем же языком, которым говорит Всемирное движение сторонников мира на конгрессе, состоявшемся в этом же зале год тому назад?

Разве не вызывает удовлетворения тот факт, что две великие ядерные державы и Великобритания договорились попытаться в ходе совещания, которое состоится в Москве в июле текущего года, заключить договор о полном запрещении ядерных испытаний?

И разве мы не должны радоваться происшедшим в мире изменениям и воле к миру американского народа, которая отражена в речи, произнесенной недавно президентом Кеннеди на церемонии окончания учебного года в Вашингтонском университете? Кеннеди признает в своей речи необходимость мирного сосуществования.

Таким образом, дорогие подруги, наш конгресс открывается в счастливый час, поскольку проблема, которая больше всего волнует женщин, — проблема мира стала главным предметом забот глав правительств основных ядерных держав. Однако это не значит, что опасности больше не существует, что мы можем ослабить нашу бдительность. Женщины не могут довольствоваться надеждами, столь часто обманывающими их, они хотят, чтобы слова превратились в дела. Между тем гонка вооружений продолжается. Напряженность сохраняется во многих частях земного шара, в частности на Среднем Востоке, в Лаосе, в Европе, где проблема Западного Берлина и германского мирного договора все еще не решена и где договор, подписанный недавно генералом де Голлем и канцлером Аденауэром, укрепляет позиции германских милитаристов и способствует опасному распространению атомного оружия. Женщины будут продолжать борьбу за окончательное обеспечение мира. Мы не можем забыть о том, что в октябре прошлого года, в период карибского кризиса, человечество оказалось на грани войны.

Тот факт, что посланное МДФЖ приглашение участвовать в нынешнем конгрессе встретило такой хороший прием далеко за пределами национальных организаций, примыкающих к нашей федерации, объясняется тем, что со времени своего основания МДФЖ стремилась отвечать чаяниям всех женщин.

Деятельность федерации является деятельностью широкого объединения женщин: она должна сохранить женский характер, потому что МДФЖ — не партия, не правительство и не собрание дипломатов. МДФЖ намерена осуществлять как можно более широкое объединение женщин на основе доверия и дружбы с тем, чтобы предпринять конкретные действия.

Сегодня я должна напомнить здесь о том, как МДФЖ выполняла свои задачи со времени ее предыдущего конгресса, состоявшегося в Вене в июне 1958 года.

На каждом из заседаний своих руководящих органов бюро или совет нашей федерации в соответствии со своей программой подводит итог своей деятельности по выполнению ее постоянных задач, заклю-

чающихся в защите прав детей и женщин и в борьбе за сохранение мира.

МДФЖ должна также проявить инициативу в области действий и участвовать во встречах, создаваемых другими организациями по вопросам, имеющим жизненно важное значение для всего мира. Я не буду говорить здесь о всех мероприятиях федерации: секретариат подготовил отчет по этому вопросу, который будет распространен в виде брошюры. Я хотела бы только остановиться на наиболее значительных мероприятиях, связанных с празднованием некоторых исторических дат и с некоторыми международными событиями.

Одна из дат, которая особенно заслуживает быть отмеченной, — это 8 марта — Международный женский день. Известно, что этот день был установлен в 1910 году в Копенгагене видной немецкой социалисткой Кларой Цеткин, которая уже тогда видела возможность ежегодных встреч в этот день женщины, принадлежащих к самым различным слоям, и выдвигая им требования равноправия и мира.

Федерация, конечно, придавала большое значение празднованию 50-й годовщины этого дня, которое состоялось в Копенгагене в 1960 году. На эту международную встречу, совместно проведенную различными организациями и делегациями, собралось свыше 700 женщин из 73 стран.

Контакты, установленные в связи с докладами, представленными по основным проблемам, затрагивающим жизнь женщин, были очень плодотворными, и ассамблея высказала пожелание продолжать столь удачно начатое сотрудничество. Эжени Коттон отметила далее необходимость серьезного изучения полученного федерацией от ЮНЕСКО официального запроса о сотрудничестве.

Благодаря тому, что федерация проводит свои встречи на различных континентах, она на месте знакомится с жизнью женщин, с их трудностями и с их деятельностью. Эти встречи еще больше укрепляют связи женщин из различных частей земного шара.

Представительницы бюро и секретариата смогли побывать в Африке, Японии, на Кубе, в Австралии, в США и в других странах. Лично у меня осталось очень ценное воспоминание о Конгрессе женщин Латинской Америки в г. Сан-Яго (Чили), который состоялся в ноябре 1959 года. Я хорошо помню там, на месте, лучше, чем это могла бы понять где бы то ни было: во-первых, что экономическое угнетение довлеет над всей Латинской Америкой, и, во-вторых, что в сердцах народов этого континента родилась надежда после освобождения геронического кубинского народа под руководством Фиделя Кастро. (Аплодисменты).

С 1958 года федерация поддерживала своей действенной солидарностью женщин, борющихся за национальную независимость своих стран в Азии, Африке и Америке. Она с радостью приветствовала освобождение более чем двадцати африканских стран, Кипра, Тринидада, Ямайки. В 1961 году Гоа вернулся к Индии, а в 1963 году Западный Ириан был воссоединен с Индонезией. Принятие молодых государств в Организацию Объединенных Наций уже принесло с собой перемены к лучшему. Но несомненно, что ООН не приобретет свое подлинное лицо до тех пор, пока такая великая держава, как Китайская Народная Республика, не займет в ней свое место.

Мы поддерживаем также всей своей солидарностью тех женщин, для которых еще не настал час независимости и которые по-прежнему жестоко страдают от расизма, колониализма, империализма, в частности, в Южной Африке, в Анголе и в Южном Вьетнаме.

Разве не чудовищно то, что народы вынуждены бороться, чтобы завоевать себе право на независимость, которое Устав Объединенных Наций признал еще в 1945 году, и что резолюция Генеральной Ассамблеи ООН, требующая предоставления независимости колониальным странам и народам, до сих пор еще не проведена в жизнь, хотя за нее в 1960 году голосовали почти все страны?

Одной из самых трудных, тяжелых и самых героических битв была, конечно, борьба алжирского народа за свою независимость (аплодисменты), и в этой борь-

бе мужественно участвовали многие алжирские женщины. Имена героинь алжирского народа навечно вписаны в историю. Мы с бесконечной скорбью думаем обо всех погибших, о той нищете и тех разрушениях, которые были вызваны этой продолжительной войной.

Человечество, которое может дать жизнь столь многим замечательным людям, может, к сожалению, дать жизнь и тем, кто прибегает к гнуснейшим действиям. Злоупотребление силой ведет к самым позорным эксцессам, примером этому много в истории, но мы не могли и думать, что средневековые пытки будут применяться в наши дни. Увы! Мы выражаем нашим алжирским сестрам, которых мы всегда поддерживали нашей активной дружбой, нашу скорбь при мысли о страданиях, которые они испытали, нашу радость в связи с их победой и нашу веру в то, что они сумеют построить светлое будущее для своих детей.

Пусть все наши сестры в Испании, Греции, Португалии, Ираке и во многих других странах Среднего Востока и Латинской Америки, страдающие от гнета, томимые в тюрьмах, видящие своих детей только издали, через тюремные решетки, пусть они знают, что мы никогда не перестанем громко выражать негодование и будем требовать амнистии для всех патриотов. Мы будем требовать амнистии для всех патриотов, беспощадно лишенных свободы, которым зачастую угрожает участь Хулиана Гринау. (Аплодисменты).

Дорогие подруги! Чем больше нас будет, чем сплоченнее мы будем, требуя справедливости, тем больше у нас шансов добиться успеха. Наш священный долг — поддерживать своей солидарностью всех тех, кто является жертвами угнетения.

Есть у нас и другой священный долг — это добиваться скорейшего установления мира, борясь всеми силами за осуществление всеобщего и полного разоружения.

Всеобщее разоружение будет самым большим благодеянием для всех женщин всех стран — как наиболее передовых в экономическом отношении, так и тех, которые недавно стали независимыми. Разоружение послужило бы гарантией независимости всех народов, оно дало бы возможность использовать все богатства земного шара для блага человека.

В резолюции конференции глав правительств африканских государств, состоявшейся в Аддис-Абебе с 22 по 25 мая 1963 г., посвященной вопросу о развитии просвещения в Африке, говорится, что для проведения в жизнь программы организации народного образования в африканских странах надо было бы затратить ежегодно до 1970 года от 450 миллионов до миллиарда долларов, то есть меньше 1 процента тех расходов, которые производятся в целях подготовки к уничтожению людей.

Чтобы обеспечить прочный мир и прекратить это бессмысленное расточительство, Международная демократическая федерация женщин с самого момента своего создания всячески стремится объединить женщин.

Мне хочется напомнить здесь о многих выступлениях в борьбе за мир, которые были проведены женщинами во всем мире после нашего венского конгресса.

В декабре 1959 года федерация созвала в Кунгсльве (Швеция, близ Гетеборга) Международную ассамблею женщин за разоружение. Хотя для подготовки этой ассамблеи было очень мало времени, удалось установить весьма ценные контакты.

Самым важным мероприятием, проведенным МДФЖ в области борьбы за разоружение со времени нашего последнего конгресса, была всемирная встреча женщин за разоружение, состоявшаяся в Вене в марте 1962 года. На ней присутствовало свыше 300 женщин из 59 стран — представительниц всех континентов.

Эта встреча представляла собой особую большую интерес потому, что женщины — члены самых различных организаций и движений — имели возможность обменяться мнениями и найти те вопросы, по которым возможно договориться с тем, чтобы действовать совместно, как мы это делаем здесь.

Международные женские организации,

как, например, Международная женская лига за мир и свободу, американская организация «Женщины борются за мир!», «Конгресс канадских женщин», прислали в Вену своих представительниц.

Успех венской встречи вызвал у многих женщин стремление встретиться снова. В том же 1962 году Международная демократическая федерация женщин послала свою делегатку в Сан-Франциско на съезд Международной женской лиги за мир и свободу; главным вопросом, обсуждавшимся на этом съезде, было разоружение.

Федерация приняла участие во многих встречах женщин европейских стран, темой которых была «ответственность женщины в атомную эру». Такие встречи состоялись в Брунате (Италия) в июле 1959 г. и в Зальцбурге (Австрия) в октябре 1960 г.

Необходимость устранить угрозу атомной войны побуждала федерацию ежегодно направлять одну или несколько делегаций на конференции против атомного и водородного оружия, которые созываются в Японии 6 августа, в годовщину бомбардировки Хиросимы.

Многие другие организации тоже выступали за мир, и мы очень рады тому, что в работе настоящего конгресса примут участие представительницы некоторых из этих организаций. Мы надеемся, что это обеспечит возможность все более благоприятного сотрудничества.

Эти выступления принимали различные формы в разных странах.

Так, например, в Великобритании и США на первый план была выдвинута ядерная опасность, потому что будущая война может быть только ядерной войной; она привела бы к гибели большей части человечества, и даже сама ее подготовка представляет большую опасность для всех людей, особенно для здоровья детей.

Наша федерация, тесно сотрудничая со Всемирным Советом Мира со времени его основания, и многие женские организации, участвовавшие в перечисленных выше действиях, прислали в прошлом году своих представительниц на состоявшийся в Москве грандиозный Всемирный конгресс за всеобщее разоружение и мир.

Нет сомнения в том, что, чем выше будет уровень образования женщин и чем больше они будут создавать свои возможности и свою ответственность, тем активнее они будут участвовать в движении человечества вперед. Каждая из наших национальных организаций в соответствии с условиями, присущими их странам, стремится добиться для женщин равноправия во всех областях.

Нам предстоит многое сделать для того, чтобы во всем мире женщины не только получили равноправие, но чтобы общество предоставило им условия существования, позволяющие пользоваться своими правами и полностью выполнять свою роль матерей, трудящихся и гражданок.

Какая мать, какая женская организация могут считать свою задачу выполненной, когда две трети детей земного шара голодают, когда половина детей не ходит в школу и когда даже во многих экономических передовых странах не хватает мест в начальных школах и еще меньше мест в технических учебных заведениях и в университетах? Как можно примириться с тем, что во многих западных странах высшее образование фактически недоступно для детей рабочих и крестьян?

Федерация старается улучшить положение во всех этих областях с помощью активной работы своих национальных организаций и участвует в международных мероприятиях, порой организуемых при сотрудничестве Организации Объединенных Наций или ЮНЕСКО.

Такой была, дорогие подруги, основная деятельность федерации, проведенная со времени ее конгресса в Вене, состоявшегося в 1958 году. Она говорит о том, что все большее и большее число организаций и видных деятелей ценят работу федерации, что является для нее весьма ободряющим обстоятельством.

Каковы же перспективы? Основное стремление МДФЖ остается прежним: сохранить свой характер большой семьи, в которой каждая женщина находит дружескую поддержку и солидарность других женщин в поисках решения всех проблем, которые интересуют их с женской точки зрения, то есть, как я неоднократно повторяла, как матерей, трудящихся и гражданок.

(Окончание на 4-й стр.).



Председатель Совета Министров СССР Никита Сергеевич ХРУЩЕВ среди делегатов Всемирного конгресса женщин.

(Этот снимок сделан в Георгиевском зале Большого Кремлевского дворца на приеме в честь героини-космонавта Валентины Терешковой и Валерия Быковского). Фото А. Устинов.

ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ЖЕНЩИН

ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА ЭЖЕНИ КОТТОН

(Начало на 3-й стр.)

Конечно, в том быстро развивающемся мире, в котором мы живем и который объединяет женщин, находящихся на очень разных ступенях развития, трудно выполнять эту задачу. Но это основная, насущная задача. Безусловно, народы, недавно завоевавшие свободу, думают прежде всего об осуществлении единства в своих странах и континентах, но они хорошо знают, что не могут жить изолированно и что они должны постоянно поддерживать связь с другими континентами.

Наряду со своей собственной, присущей ей деятельности МДФЖ будет и впереди проявлять инициативу и организовывать учебные дни по отдельным вопросам, входящим в ее программу, приглашая на них видных деятелей и представителей других организаций, которых этот вопрос интересует.

МДФЖ будет участвовать в разного рода встречах по приглашению других организаций. Я полагаю, что настало время, чтобы федерация в более тесном контакте работала с такими официальными организациями, как ЮНЕСКО, поскольку у нас есть общие интересы и большие темы.

Более точные планы будущей деятельности МДФЖ с учетом международной ситуации, о которой я говорила в начале этого доклада, будут приняты настоящим конгрессом после того, как его участники заслушают следующие доклады:

«О правах женщин в обществе и семье»

О ПРАВАХ ЖЕНЩИН В ОБЩЕСТВЕ И СЕМЬЕ

ДОКЛАД АННЫ МАТЕРА

(Италия)

С момента основания федерации одной из основных задач этой организации является требование социальных, гражданских и политических прав для женщин. Федерация является, таким образом, представителем в международном масштабе огромного движения, объединяющего женщин всех стран в достижении целей, историческое значение которых огромно: это полное освобождение половой человечества, которая веками находилась в более низком положении, что привело к огромной потере энергии и лишило человечество ценностей. Мир, созданный мужчинами и женщинами, приводит к построению миролюбивого и хорошего организованного общества. Совместный полет мужчины и женщины в космос ясно свидетельствует, как далеко пошло общество в своем развитии и каких огромных успехов могут достичь женщины во всех сферах человеческой деятельности.

Нынешняя эпоха характеризуется демократическим пробуждением масс, которые борются во всех странах самыми различными способами за более высокие достижения. Результаты этой борьбы не вызывают сомнений. Однако существуют многочисленные препятствия и трудности, которые необходимо преодолеть. Мы знаем, что борьба человечества в направлении удовлетворения все возрастающих потребностей имеет разнообразные формы. Но в равной степени очевидно, что народы мира не остаются на полпути, и это вселив в нас уверенность. Эмансипация женщин является одной из важнейших проблем современности, отражающей уровень развития различных обществ. Конечно, достижение независимости связано с трудностями, поскольку оно является вопросом борьбы против дискриминации двойного рода: социальной дискриминации масс вообще и дискриминации женщин в частности.

Многие национальные конституции и международные права, признанные Объединенными Нациями, провозгласили гражданское и политическое равенство, но закон не везде признает это равенство. Даже в тех странах, где равенство женщин провозглашено законом, оно не всегда осуществляется по причине социального и экономического характера. Не случайно, что наиболее неблагоприятные условия для женщин существуют в странах, где господствуют колониальное угнетение и расовая дискриминация.

Проблема эмансипации приобретает, таким образом, всемирный характер, хотя на различных ступенях она развивается самыми разнообразными путями. Эта проблема всеобъемлюща и касается женщин, как таковых, несмотря на их политические взгляды и религиозные убеждения. Это борьба, в которой может принимать участие каждая женщина и которая в свою очередь вносит свой

который будет представлен госпожой Анной Матерой из Италии; «Борьба женщин за мир, разоружение и дружбу между народами», представленный г-жой Фуки Кусида из Японии; «Борьба женщин за национальную независимость», который будет представлен г-жой Ауа Кейта из Мали, и «Здравоохранение, воспитание и образование детей и молодежи», который будет представлен госпожой Вильмой Эспино де Кастро с Кубы, и после обсуждения этих докладов на пленарном заседании и в четырех соответствующих комиссиях.

Как вам известно, пятая комиссия рассмотрит внутренние вопросы МДФЖ и программы ее деятельности до следующего конгресса.

Многие национальные организации сообщили в бюро свое мнение о том, каким в настоящее время должен быть характер МДФЖ.

Конечно, будет очень интересно провести первую дискуссию по этому вопросу в этой комиссии федерации, но значение данного вопроса таково, что он, безусловно, заслуживает дальнейшего более глубокого изучения после консультации со всеми национальными организациями. Может быть, конгресс решит принять текст воззвания?

Дорогие подруги, работа настоящего конгресса, озабоченная, еще раз повторю, чудесным подвигом Валентины Терешковой, велит во всех нас, делегатов, уверенность, что отныне женщины способны участвовать во всех областях строительства

того великого будущего, которое сегодня открывается перед всеми народами.

Каждая из нас может внести свой вклад в строительство этого будущего, если, как Валентина Терешкова, она отдала все свои силы служению своему идеалу.

Но из совместного полета Валентины Терешковой и Валерия Быковского мы делаем также и другой вывод: мужчине и женщине было оказано равное доверие в выполнении одной и той же сложной научной и человеческой миссии. (Аплодисменты). Это в точности соответствует основному стремлению нашей федерации. Мы хотим подготовить на всей земле приход женщины завтрашнего дня, женщины, которая не хочет утратить ни одной частицы своей красоты и своих чувств, но которая хочет быть соратницей мужчины, быть равной с ним в семье, в труде и в общественной жизни, чтобы подготовить детям всего земного шара всеобщий мир, в условиях которого они смогут свободно раскрывать свои возможности и превзойти наши надежды.

Дорогие подруги, ради успеха этого великого дела объединимся еще более решительно и в еще большем числе, и пусть эта встреча будет решающим этапом в истории всемирного женского движения на пути к единству. (Аплодисменты).

Да здравствует Всемирный конгресс женщин! (Аплодисменты).

Да здравствует Международная Демократическая Федерация Женщин! (Аплодисменты).

Да здравствует мир! (Аплодисменты).

ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ЖЕНЩИН

ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА АУА КЕЙТА

(Начало на 4-й стр.)

Освободительная борьба должна быть поднята на высокий уровень в соответствии с решениями последней Афро-Азиатской конференции; необходимо, чтобы до конца 1963 года весь мир, в частности, Африка покончили бы с колониальной системой.

Представительницы Азии, Африки и Латинской Америки, наша роль заключается в том, чтобы неустойчиво организовывать женские массы наших континентов, обучать их с тем, чтобы пробудить и развить их сознание, а максимальной степени развить их дух национального самоопределения, мобилизовать их с тем, чтобы они заняли недвусмысленную позицию в борьбе за политическое, экономическое и социальное освобождение наших континентов.

Антиколониальная борьба не может и не должна останавливаться на уровне борьбы против классического колониализма. Она должна еще более усиливаться и продолжаться до полной ликвидации империализма.

Политическое господство — это вторичный аспект колониализма. Экономическое господство — вот что больше всего интересует колониаторов.

Часто под напором мощного освободительного движения колониаторы покидают авантюру. Они никогда не бывают искренними, когда делают вид, что предоставляют независимость от чистого сердца. У них при этом всегда имеется подспудное стремление сохранить свое господство в ином обличье.

Это — неоколониализм, проявления которого были ясно заявлены на Каирской конференции в 1961 году.

Это — неоколониализм, который организует, финансирует и поддерживает пагубные прощиски, стараясь подорвать дело экономического и социального подъема независимых стран Азии, Африки и Латинской Америки.

Неоколониализм — это косвенное и утонченное господство в политическом, экономическом, социальном, культурном, техническом или военном плане, которое сохраняют колониаторы в странах, недавно вернувших себе свою независимость. Повторяя слова президента Секу Туре, я сказала бы, что такая свобода — это свобода дышать в курятнике, а не свобода встать в безграничном сиянии неба.

Дорогие участницы конгресса, вы видите, что эта форма господства не многим отличается от старой. Она более утонченная, поскольку она осуществляется под прикрытием суверенитета страны, которая является ее жертвой, и зачастую через посредство внешне уважаемых деятелей.

Появление неоколониализма, который является пережитком колониализма в ус-

ловных национальной независимости, еще раз доказывает, что антиколониальная борьба не может привести к решительной победе без полной ликвидации империализма.

Чтобы добиться этого, все женщины должны участвовать в мобилизации национальных ресурсов, необходимых для подъема жизненного уровня наших народов.

Отлично сознавая, что освобождения они могут прежде всего добиться на пути освобождения своей страны, африканские женщины активно участвовали в борьбе против колониализма. И подобно своим сестрам из Азии и Латинской Америки, они считают своим настоящим долгом активно участвовать в историческом возрождении своих народов.

Подобно своим сестрам во всем мире, африканские женщины убеждены, что надо руководствоваться принципами мирного сосуществования, основанного на уважении суверенитета, национальной независимости и территориальной целостности, чтобы крупные проблемы, которые стоят перед ними, могли найти надлежащее разрешение.

Они энергично протестуют против всех ядерных испытаний, в частности против тех испытаний, которые проводятся, предусматриваются или готовятся на африканском континенте.

Политика большинства стран Африки, Азии и Латинской Америки, которые вновь обрели независимость, основана на полной демократии, стремящейся обеспечить быстрое развитие нации в условиях самой полной гармонии и социальной справедливости. Благодаря этой прогрессивной политике, как я уже говорила выше, женщины добились многих прав. Но мы не должны ни на миг забывать о том, что эти права предполагают определенное число обязанностей, если мы хотим, чтобы политическая свобода послужила средством нашего социального освобождения.

Ускоренное развитие нашего общества в направлении все большего роста экономики ставит перед нами новые социальные проблемы. И именно поэтому организация и обучение наших женщин должны быть улучшены, а главное — приспособлены к новым условиям нашего общества и к требованиям нашего развития. Нам не нужна большая политическая подготовка для того, чтобы бороться против колониальной системы. Но как только завоевывается национальная свобода, она требует от нас в дальнейшем более глубокого понимания и знания всех экономических и социальных проблем, стоящих перед нашими правительствами. И в той мере, в какой мы сможем внести свой вклад, отражающий точку зрения женщин на повседневную действительность, мы будем сознатель-

ными строительницами новой жизни и равноправными членами наших семей.

Наша экономическая деятельность должна быть целиком направлена на достижение прогресса, справедливости и социального равенства. Только в этих условиях экономическое строительство в наших странах приведет к действительному социальному прогрессу и к равенству между мужчиной и женщиной, молодым и старым.

Проблема нашего неполноценного социального положения — вот та проблема, которую мы хотим и должны решить. Именно это заставляет нас затронуть вопросы нашего экономического строительства, которое также предполагает все более активное и разностороннее участие женщин в экономической жизни страны.

В мире техники все население, мужчины и женщины, все должны быть подготовлены и мобилизованы на поднятие уровня производства с целью улучшения жизни. Именно поэтому африканские женщины должны бороться за равенство девочек и мальчиков и за развитие профессионального образования тех и других с тем, чтобы техника была доступна всей нашей молодежи.

Прежде чем закончить этот краткий доклад, я считаю своим долгом поблагодарить и поздравить Международную демократическую федерацию женщин и ее лица, сотни миллионов входящих в ее состав женщин, поблагодарить за стойкую поддержку и действительную солидарность, которую она всегда проявляла и продолжает проявлять в отношении всех борющихся народов воюющие и женщин угнетенных стран в частности.

Свой доклад Ауа Кейта заканчивает провозглашением принципов, высказанных генеральным секретарем партии Суданской Союз и главой малейского государства Модибо Кейта, — судить о державках не по их силе, а по тому, какое значение они придают свободе, сотрудничать со всеми народами, разоблачать неоколониализм и империализм, никогда не быть нейтральными в антиколониальной борьбе.

Дорогие участницы конгресса, ради того, чтобы положить конец старому и новому колониализму, ради экономического, социального и культурного развития наших континентов, ради уважения демократических свобод и сохранения независимости наших государств, ради осуществления равенства всех народов во всех областях жизни, наконец, ради счастья наших детей, которые должны жить в мире мира и процветания, ради этого все женщины должны отдать все свои силы.

Да здравствует Всемирный конгресс женщин!

Да здравствует мир во всем мире!
Да здравствует дружба между всеми народами мира!

Братское сотрудничество

Вчера в Москве подписано соглашение между правительствами Болгарии, Венгрии, Румынии, Советского Союза и Чехословакии о расширении узловой подстанции в районе Мукачево и ее эксплуатации. Роль этой подстанции, которая с прошлого года соединена высоковольтной линией электропередачи с Венгерской Народной Республикой, еще более возрастает. Сюда подводится две новые высоковольтные линии — из Румынии и Чехословакии. Советские энергостроители, ведущие монтаж линий на своей территории, заканчивают его в августе. Через румынскую подстанцию западнорумынская энергетическая система СССР будет связана также с болгарской энергосистемой.

Дальнейшее объединение энергосистем открывает новые возможности для взаимовыгодного использования имеющихся энергосилоустановок и гидроресурсов, для более полного обеспечения растущих потребностей промышленности и быта социалистических стран в электроэнергии.

На днях в Софии закончила свою работу очередная XXII сессия советско-болгарской комиссии по научно-техническому сотрудничеству, которая проходила в обстановке дружбы и полного взаимопонимания.

На сессии были подведены итоги выполнения решений, принятых на предыдущей сессии комиссии.

На сессии были рассмотрены представленные сторонами вопросы дальнейшего обмена передовым производственным опытом и научно-техническим достижениями в области металлургической, химической, машиностроительной, энергетической и других отраслей промышленности обеих стран на 1963 год и первое полугодие 1964 года.

(ТАСС).

Экономическая конференция в Берлине

БЕРЛИН, 24 июня. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня здесь открылась экономическая конференция, созванная Центральным Комитетом СЕПГ и Советом Министров ГДР. Она обсудит и примет пути дальнейшего превращения в жизнь «экономических» задач, поставленных VI съездом СЕПГ. Тема конференции: «Осуществление экономической системы планирования и руководства народным хозяйством».

С докладом выступил первый секретарь Центрального Комитета СЕПГ, председатель Государственного совета ГДР Вальтер Ульбрихт.

Открытие сессии ЦИК Компартии Индии

ДЕЛИ, 24 июня. (ТАСС). Сегодня вечером в Дели открылась сессия Центрального исполнительного комитета Компартии Индии. На повестке дня сессии — вопросы политического и экономического положения страны. Центральный исполнительный комитет обсудит также организационные вопросы.

Бесперспективная политика

ГАВАНА, 24 июня. (ТАСС). Число судов, занесенных правительством США в «черный список» за то, что они перевозят товары на Кубу, достигло уже 180, пишет газета «Нотиснас де Ой».

Правительство США пытается таким путем воспрепятствовать судам капиталистических стран доставлять на Кубу продовольствие, одежду, медикаменты, оборудование, сырье и вывозить с Кубы сахар, табак и другие продукты ее традиционного экспорта.

Однако, отмечает газета, после визита Фиделя Кастро в Советский Союз и подписания совместного советско-кубинского заявления число судов, перевозящих товары на Кубу, увеличилось.

Политика блокады, заключающая «Нотиснас де Ой», как и вся политика агрессии против Кубы, перекрывает кризис. Солидарность народов социалистического лагеря и народов всего мира с кубинским народом приведет к полному поражению этой политики.

ПОБЕДОНОСНОЕ ЗНАМЯ ЛЕНИНИЗМА

Зарубежные отклики на итоги Пленума Центрального Комитета КПСС

ВЕНГРИЯ

Пленум ЦК КПСС привлек к себе пристальное внимание всей венгерской общественности. Центральные венгерские газеты на своих страницах опубликовали подробное изложение постановлений Пленума.

В беседе с корреспондентом «Правды» председатель Союза венгерских писателей Йожеф Дарваш заявил:

Коммунистическая партия Советского Союза ведет активную борьбу за формирование социалистического сознания трудящихся, за чистоту марксистско-ленинских идей и за творческое применение. Материалы Пленума имеют большое значение не только для советского народа, но и для народов других социалистических стран, для всего мирового коммунистического движения.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Орган ЦК Компартии Чехословакии газета «Руде право», профсоюзная газета «Права», молодежная «Млада фронт» и другие оценивают июньский Пленум Центрального Комитета КПСС как важное событие в жизни ленинской партии и всего советского народа. Печать и радио подчеркивают огромное положительное значение того факта, что Коммунистическая партия Советского Союза, развивая культ личности, открыла широкий простор инициативе и активности народных масс.

РУМЫНИЯ

Орган ЦК Румынской рабочей партии — газета «Скитейя» опубликовала изложение постановления Пленума ЦК КПСС «Об очередных задачах идеологической работы партии». «Скитейя» пишет: Пленум ЦК КПСС заявил, что проповедь мирового сосуществования в области идеологии является предательством марксистско-ленинизма, предательством дела рабочих и крестьян. Он подчеркнул, что основой воспитания масс в духе коммунизма является бесспорное учение Маркса — Энгельса — Ленина, Программа КПСС, документы КПСС.

«Марш свободы» в Детройте

ВАШИНГТОН, 24 июня. (Соб. корр. «Правды»). Негритянский герой Медгард Эверс злодейски убит черносотенцем, но его свободолюбивый дух, как поется в песне о Джоне Брауне, марширует. Сиропный террор расистов лишь разжигает пламя борьбы. Места арестованных и брошенных в тюрьмы демонстрантов-негров тотчас же занимают новые борцы. Наступление на бастионы расизма усиливается.

В Детройте 23 июня был проведен грандиозный «Марш свободы» в защиту гражданских прав. Более 125 тысяч человек, подавляющее большинство которых — негры, прошли по улицам города, скандируя лозунги: «Мы хотим свободы», «Все люди рождены равными». Во главе демонстрации шел известный негритянский деятель Мартин Лютер Кинг.

В тот же день демонстрация протеста против расовой сегрегации состоялась в Оклахома-Сити (штат Оклахома). Сотни людей вышли на улицы, требуя расегрегации городского парка. Полиция разогнала демонстрацию, арестовав более 50 человек.

Две негритянские демонстрации состоялись в Чарльстоне (штат Южная Каролина). Белый дом обнародовал на днях предложение по гражданским правам. Президент призвал принять законы, ограничивающие расовую дискриминацию. Прием в полицию прозрачно намекает, что предложение правительства — вынужденная уступка разгорающемуся движению негров за равноправие.

Немалое удивление среди негров вызвало предостережение президента против «демонстраций, которые могут привести к насилию». Насилие! Но что же, прибегает к насилию, как не черносотенцы? Уже через несколько часов после обнародования послания Кеннеди американцы увидели на экранах телевизоров безобразные сцены насилия, происходивших к югу от Вашингтона.

Газета подробно излагает также постановление Пленума ЦК КПСС «О предстоящей встрече представителей ЦК КПСС с представителями ЦК КПК»,

МОНГОЛИЯ

Итоги Пленума Центрального Комитета КПСС нашли живейший отклик у трудящихся Монгольской Народной Республики. Орган ЦК Монгольской народной революционной партии — газета «Унз» систематически и подробно знакомит читателей с докладом и выступлениями на Пленуме.

«Унз» сообщает, что на Пленуме с большой яркой речью выступил товарищ Н. С. Хрущев. Газета опубликовала изложение постановления Пленума ЦК КПСС «Об очередных задачах идеологической работы партии» и полный текст постановления «О предстоящей встрече представителей ЦК КПСС с представителями ЦК КПК».

АВСТРИЯ

Орган Компартии Австрии — газета «Фольксштампе» подробно излагает постановление Пленума ЦК КПСС «О предстоящей встрече представителей ЦК КПСС с представителями ЦК КПК». Газета подчеркивает, что Пленум ЦК КПСС единогласно одобрил политическую деятельность Президиума ЦК КПСС и лично товарища Н. С. Хрущева, направленную на дальнейшее сплочение сил мирового коммунистического движения.

ЧИЛИ

«Коммунистическая партия Советского Союза идет в авангарде антиимпериалистической борьбы» — под таким заголовком газета «Сигло» поместила ряд материалов о Пленуме Центрального Комитета КПСС. Газета опубликовала изложение доклада и выступления на Пленуме. В условиях мирного сосуществования и экономического соревнования двух систем силы социализма неизменно будут укрепляться и прогрессировать, в то время как «капитализм теряет позицию за позицией», пишет «Сигло».

Москва, 24 июня. Кремлевский Дворец съездов

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

жене вызывает горячую овацию и единодушно принимается.

Председательствующая на заседании Н. В. Попова сообщает, что делегация Всемирного конгресса женщин предлагает заслушать доклад председателя МДФЖ Эвелин Коттон «Международная демократическая федерация женщин в борьбе за мир, национальную независимость, права женщин и счастье детей».

Конгресс также обсудит такие проблемы, как борьба за права женщин в обществе и семье; женщины за мир, разоружение и дружбу между народами; борьба женщин за национальную независимость и ликвидацию колониализма; здоровье, воспитание и образование детей и молодежи.

Делегаты конгресса одобряют вопросы, предложенные на рассмотрении конгресса.

От имени миллионов москвичей посланцев женщин всей земли горячо и сердечно приветствовал председатель исполкома Моссовета В. Ф. Промыслов. Он говорит, что москвичи считают для себя большой честью, что конгресс проводится в их городе. В. Ф. Промыслов пригласил участниц и гостей конгресса ближе познакомиться с Москвой, жизнью и бытом москвичей, лично убедиться, какие грандиозные дела совершают советские люди, каких высоких, благородных позиций придерживаются они по всем важнейшим проблемам современности.

От имени москвичей председатель исполкома пожелал великой ассамблее женщин больших успехов в ее плодотворной деятельности.

Слово предоставляется председателю Международной демократической федерации женщин Эвелин Коттон. Делегаты и гости с большим вниманием слушают ее доклад «Международная демократическая федерация женщин в борьбе за мир, национальную независимость, права женщин и счастье детей».

Доклад окончен. На трибуну поднимается член советской делегации на Всемирном конгрессе женщин, депутат Верховного Совета СССР О. И. Иващенко. Она оглашает послание Председателя Совета Министров СССР Никиты Сергеевича Хрущева Всемирному конгрессу женщин.

Послание главы Советского правительства участницам международного форума женщин встречают бурными аплодисментами. Раздаются приветственные возгласы в честь Н. С. Хрущева, неутомимого и последовательного борца за мир и дружбу между народами. Зал мощно скандирует: «Слава», «Виват», «Мир!», «Дружба!».

Делегация Чили в СССР

Вчера в Москву по приглашению Министерства внешней торговли СССР прибыла правительственно-экономическая делегация Республики Чили.

На Шереметьевском аэродроме гостей встречали заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов, заместитель министра внешней торговли СССР И. Ф. Семичастнов и другие официальные лица.

КОРОТКО

Из Москвы на родину вылетел представитель Центрального совета профсоюзов Монгольской Народной Республики Ж. Бамбадорж, находящийся в Советском Союзе по приглашению ВЦСПС. На Шереметьевском аэродроме Ж. Бамбадоржа провожали председатель ВЦСПС В. В. Гринин и другие ответственные работники ВЦСПС.

Под аплодисменты собравшихся Н. В. Попова от имени делегатов и гостей конгресса выражает сердечную благодарность Н. С. Хрущеву за его послание.

Вечернее заседание открылось под председательством руководителя Союза женщин Чили Лии Лафайе. На трибуну поднимается Джилья Тедеско (Италия). Она оглашает доклад, подготовленный членом президиума Союза итальянских женщин, профессором Анной Матера. Он посвящен вопросу «О правах женщин в обществе и семье».

Председательствующая объявляет, что всемирный форум женщин пришел приветствовать московские пионеры. Под сводами дворца рассыпаются серебряные трели пионерских горнов. В нарядный зал жеманностями ручейками вливаются колонны юных москвичек с букетами цветов. К матерям всей планеты обращает советская детвора слова любви и приветствия. Всемирному конгрессу женщин говорит она со своим самым заветным: «Пусть всегда будут дети! Пусть всегда будет солнце! Пусть всегда будет мир!»

Такого еще не было: одна из самых крупных американских газет — «Вашингтон пост» напечатала передовую статью под названием «Валентина». Передовую о русской советской девушке, текстильщице из Ярославля и — что самое главное — коммунистке.

Ее приветствовали все женщины земли — от королевы Англии до крестьянки Алжира. Газеты всех стран называли ее «женщиной века», «хозяйкой космоса», «символом храбрости», «потрясающей рекламой советского образа жизни».

Вчера, когда Валентина Терешкова и Валерий Быковский вошли в Кремлевский Дворец съездов, буря аплодисментов пронеслась по залу. Кольцо женщин вокруг наших космонавтов так быстро сжималось, что, ей-богу, за них стало куда более страшно, чем когда они были в космосе.

В истории было немало замечательных женщин-героинь, ставших славою и честью своего народа. Но никогда еще гордость и слава женщин всей планеты не возмущалась в одной, дотоле никому не известной девушке. Гордость женщин земли стала наша Валя Терешкова. И произошло это потому, что миллионы женщин увидели в этой простой советской девушке, в ее беспримечном полете в космос живое воплощение своих идеалов и стремлений. Прежде всего — стремления к миру.

Под этим знаком — борьбы за защиту мира — собралась вчера в Кремлевском Дворце съездов женщины пяти континентов нашей планеты.

Огромный, светлый зал дворца был заполнен залогом до открытия конгресса. Партер заняли делегатки — тысяча триста восемьдесят одна, — говорящие почти на всех языках мира. Верхние ярусы полны гостей. Впрочем, они же — и хозяйки, наши замечательные советские женщины.

Начало работы конгресса совпало с запуском второй годовщины гитлеровского нашествия на Советский Союз.

Нам иногда говорят: «Вы одержимы памятью о войне». Одержимы!..

Двадцать лет прошло с тех пор, как мы, советские журналисты, увидели освобожденного Майдана, а перед мной

Слово предоставляется Фуки Кусида (Япония). Она подробно говорит о борьбе женщин за мир, за разоружение и дружбу между народами.

После перерыва председательствует Фрида Браун — национальный секретарь Союза австралийских женщин. Она представляет слово Ауа Кейта (Мали), которая выступает с докладом на тему: «Борьба женщин за национальную независимость».

(Доклады Эвелин Коттон, Анны Матера, Фуки Кусида и Ауа Кейта публикуются в сокращенном виде в сегодняшнем номере «Правды».)

Сегодня конгресс продолжает работу.

Вчера московские ребята — ансамбль Дворца пионеров, хореографический коллектив «Школьные годы», спортсмены стадиона Юных пионеров преподнесли участникам конгресса еще один подарок — большой праздничный концерт. Исполняли песни и танцы народов мира. Бурные аплодисменты были наградой всем участникам этого яркого концерта, показавшего светлую, счастливую жизнь советских ребят.

Ольга ЧЕЧЕТКИНА

ми глазами до сих пор стоит страшная своей стерильной чистотой «кушевая баня», в которой за пять минут были отравлены сто пятидесяти детей. Я все еще вижу гору... целую гору! — женских и детских фотографий с надписями на французском, польском, русском, английском — и каких только не было! — языках. Эти женщины и дети были убиты по приказу доктора-тифозера.

Одержимы памятью о войне?.. Может быть, кто-нибудь из делегатов конгресса в эти дни побывает в Лиге. Они увидят там памятник Матери. Немало великодушных произведений создало советские художники. Почему же именно скульптура Матери получила Ленинскую премию? Потому что это — немеркнущая память о жертвах в скорбной народной, и это в то же время немеркнущая память о храбрости, о мужестве, о стойкости, о борьбе народной.

И еще есть памятник Орадуру, есть розы Лилиане, есть скорбь Герники и траур Марцаботто...

Недавно мне довелось сделать длинный путь на американском самолете. Мы летели через многие страны, но лишь только самолет приблизился к Гавайским островам, через микроволн раздался громкий и торжественный голос пилота: «Внимание, слева от нас Пир-Харбор».

Для американцев символ прошлой войны стал Пир-Харбор. Но ведь была и Хиросима, была кровь на песках Алжира и Ливана. Еще в сейчас пылает деревья Южного Вьетнама.

И если мы действительно одержимы памятью о войне, то это потому, что убеждены: война может и должна быть изгнана из жизни людей.

Мира хотят все матери, все женщины земли, и за это они борются. Однако борьба не может быть успешной, если она не организована. Стихийные, дельные на географические зоны или национальные группы могут стать серьезной опасностью для дела мира, может ослабить силы женщин в борьбе за мир, за национальное освобождение, за демократические права, ослабить как раз в тот момент, когда больше всего нужны единство и сплоченность. Нельзя добиться

мира и национальной независимости одной стране, если в другой начнется атомная война. Женщины не должны позволять усилить себя тем, что война — это будто бы удел каких-то отдельных стран. В наше время палец на кнопке атомного устройства в одну минуту может решить судьбу сотен миллионов людей нашей планеты. Может ли это не тревожить женщин всех стран и народов!

Ныне женщины стали великой силой в общей борьбе народов за мир, за полное разоружение. Более того, в некоторых странах, в частности в Соединенных Штатах, они стали самой активной силой, вступающей за мир.

И в этом выражается отнюдь не «женская слабость». Наоборот, женщины, борющиеся за мир, обладают большой волей и мужеством.

Жизненная мудрость и опыт учат женщин, что атомную войну не только нужно, но и можно предотвратить. После тревожных дней в октябре прошлого года в Майами был создан Комитет мира. Тогда же женщины в Филадельфии написали в своем обращении: «Если мы чему-то учились в эти дни, так это тому, что все наши силы должны быть направлены на борьбу за полное разоружение».

Разве слабые люди могли бы провести такой многолюдный и бурный митинг протеста против американских ракетоснарядов в японских портах, как это сделали на днях женщины Японии!

Бурное развитие национального освобождения стран Азии и Африки делает еще острее насущную необходимость объединить силы женщин этих двух континентов с женщинами социалистических стран, с движением за мир во всех других странах. Коренные интересы народов, а значит и женщин Азии и Африки полностью совпадают с тем, за что борются социалистические страны.

На экономическую помощь странам Азии и Африки Советский Союз ассигнует сейчас несколько миллиардов рублей. А ведь это не только означает, что эти страны скоро будут иметь свою первую металлургическую свою новую электростанцию, свою нефть. За этим стоит нечто еще более яркое: первые юности-ме-

таллургии, первые девушки — астрономы... Это — радость и гордость матерей Египта, Индонезии, Вьетнама, Мали...

Вчера в зале конгресса среди делегатов ОАР мы увидели красивую женщину с пышными волосами, тронутыми сединами. Это — Сеза Набраун. Лет пятнадцать тому назад, когда она и ее подруги приехали впервые на международный женский конгресс, они еще носили паранджу. Вернувшись домой, египтянки открыли свое лицо, и это была борьба женщин Египта за полное равноправие.

В докладе Эвелин Коттон красной нитью проходит мысль о том, что мир надо завоевывать общими силами всех народов. Великая миссия Международной демократической федерации женщин в том и состоит, что она сплачивает в своих рядах и привлекает к себе всех женщин, кому дорог мир на земле, свобода и счастье народа и семьи.

Федерация обратилась ко всем женщинам мира с призывом: приезжайте в Москву. Этот конгресс будет вашим конгрессом. Давайте вместе обсудим, что больше всего тревожит женщин земли. Давайте объединим все наши силы в борьбе за священные права женщин:

Право на полное равенство. Право на национальную независимость. Право на счастье наших семей и превыше всего — право на мир.

Двери Кремлевского Дворца съездов широко открыты. Каждая женщина, которая вошла в него, может свободно и прямо говорить о том, что ее волнует.

Будут, конечно, на конгрессе высказаны различные взгляды и разные точки зрения, будут, возможно, и трудности. Но делегаты конгресса собрались здесь, чтобы обсудить те проблемы и найти те решения, которые их объединяют, ибо у женщин всей нашей планеты нет более неотложной задачи, чем объединение сил в борьбе за мир, за полное контролируемое разоружение, за национальную независимость и демократические права.

Московский конгресс, несомненно, — это — мощной манифестацией решимости женщин, их твердой убежденности в том, что в мире есть силы, способные предотвратить войну. Он поможет привлечь к активной борьбе новые силы женщины во всех углах нашей планеты, о красоте которой мы рассказывали первая в мире женщина-космонавт Валентина Терешкова.

ПЕРЕГОВОРЫ КЕННЕДИ И АДЕНАУЭРА

БОНН, 24 июня. (ТАСС). В Бонне опубликовано совместное американско-западногерманское коммюнике по поводу закончившихся здесь сегодня политических переговоров между президентом США Кеннеди и канцлером ФРГ Аденауэром. Как указывается в коммюнике, на повестке дня переговоров были: «Объединение Европы, отношения между европейскими государствами, дальнейшее развитие атлантического партнерства и вопросы германского воссоединения и Берлина». В этой связи, говорится в коммюнике, была обсуждена «политика Запада в отношении Советского Союза и восточноевропейских государств».

В коммюнике заявляется, что в ходе переговоров проявилось «полное согласие обоих правительств в их суждениях о международном положении». Президент США и западногерманский канцлер одобрили планы создания «многосторонних морских вооруженных сил, оснащенных ракетными средствами радиуса действия». Оба правительства намерены «всеми силами» стремиться к тому, чтобы такие вооруженные силы были созданы.

Аденауэр и Кеннеди требуют дальнейшего усиления Североатлантического военного блока и призывают «принять все возможные меры, чтобы усилить совместное оборонительное планирование и сотрудничество внутри НАТО».

Как видно из коммюнике, правительства ФРГ и США продолжают настаивать на сохранении оккупационного режима в Западной Берлине.

В коммюнике содержится высказывание в пользу контрольного разоружения и прекращения ядерных испытаний.

ОСТАНОВИТЬ ПРОВОКАЦИИ!

НЬЮ-ЙОРК, 24 июня. (ТАСС). «Прекратить пиратские нападения на свободу Кубы» — с этим призывом обратился к президенту США Дж. Кеннеди «Комитет борьбы за справедливое отношение к Кубе» — американская организация, имеющая отделения по всей стране.

В своем послании, направленном Кеннеди, комитет настаивает на том, чтобы президент принял немедленные меры для обеспечения освобождения в Соединенных Штатах кубинских контрреволюционеров, которые, как заявляет комитет, «нарушают законы о нейтралитете нашей страны и злоупотребляют гостеприимством нашего народа, совершая акты агрессии против суверенного народа Кубы».

Комитет призывает президента Кеннеди «прекратить попытки кубинских контрреволюционеров в Соединенных Штатах разжечь пожар в районе Карибского моря».

СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Изумительный подвиг, совершенный космонавтами Быковским и Терешковой, вызвал волнение и восторг у испанского народа.

Женщины нашей страны, пораженные франкистской диктатурой и подвергавшиеся особенно жестокой эксплуатации и чудовищной дискриминации, видят в замечательном примере первой женщины-космонавта, вышедшей из простых работниц-текстильщиц и призванной осуществить этот героический подвиг исторического значения, блестящее доказательство преимуществ социализма, гарантирующего женщинам подлинное равенство и позволяющего им полностью осуществлять грандиозную роль в развитии истории.

Неоспоримое первенство СССР в космическом пространстве еще раз демонстрирует бесспорное превосходство социализма и на земле. Испанские коммунисты шлют самые теплые поздравления организаторам этого нового подвига СССР — ученым, техникам, рабочим — строителям космических кораблей и героическим космонавтам. Наш братский привет руководителю и организатору величайших побед советского народа, славной Коммунистической партии Советского Союза и ее Центральному Комитету.

От Центрального Комитета Коммунистической партии Испании председатель Д. ИВАРРУИ.

Его Превосходительству
ГОСПОДИНУ НИКИТЕ ХРУЩЕВУ.

Председателю Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик
МОСКВА

Мне доставляет большое удовольствие от имени мексиканского народа и от себя лично передать Вам самые сердечные поздравления по случаю успешного завершения космических полетов, совершенных подполковником Валерием Федоровичем Быковским и госпоной Валентиной Терешковой.

Этот замечательный подвиг, принесший новый опыт и новые знания, несомненно, будет содействовать прогрессу науки, поставленной на службу человечеству.

Адо́льфо ЛОПЕС МАТЕОС.
Президент Соединенных Штатов Мексики

г. Мехико, 19 июня 1963 г.

ВАЖНЫЙ УСПЕХ

Успешный запуск кораблей «Восток-5» и «Восток-6», совершенный после полетов «Восток-3» и «Восток-4», явился новым важным успехом в технике совместных полетов космических кораблей. Он будет служить дальнейшему исследованию целого ряда научных вопросов, связанных с созданием постоянной межпланетной станции и полетом человека на Луну.

Параметры орбит кораблей «Восток-5» и «Восток-6» были очень близки. Это способствовало установлению прямой связи между кораблями, координированию действий пилотов и изучению влияния полета на организм человека в сходных летных условиях. Это также дало возможность космическим кораблям встретиться во Вселенной.

Корабль «Восток-5» пилотировал космонавт, а корабль «Восток-6» — космонавт-женщина. Это позволило провести еще более всестороннее исследование в области космической медицины и биологии, проанализировать воздействие одинаковых условий космического полета на людей разного пола, выявить сходство и различия.

Корабль может управляться и автоматически, и космонавтом, что повышает надежность корабля, создает условия для совершенства разносторонних совместных полетов.

ЛУ ЮАНЬ-ЦЗЯО.

Заместитель директора
Научно-исследовательского
института автоматизации
Академии наук Китая,
г. Пекин.

ГОСТЬ ИЗ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ У СОВЕТСКИХ ДРУЗЕЙ

СТАВРОПОЛЬ, 24 июня. (Корр. ТАСС). Радужно встретили овцеводы широко известных в стране племенных овец «Вольшевик» и «Советское руно» Ипатовского производственного управления овцеводства овец Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригащей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Земной шар мал для военных авантю

КОПЕНГАГЕН, 24 июня. (ТАСС). Датские газеты отводят целые полосы фотографиям, отображающим триумфальную встречу, устроенную москвичами покорителям космоса — Валентине Терешковой и Валерию Быковскому.

Подобно описывая эту встречу, газеты излагают содержание выступлений обоих космонавтов и Первого секретаря ЦК КПСС, Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева. Эти сообщения газет сопровождают заголовками: «Земной шар очень мал для военных авантю, говорит Хрущев»; «Валентина заявила на Красной площади: теперь мужчины не одинок в космосе»; «Найка» покорила все и всех».

ПРЕКРАТИТЬ ПРЕСТУПНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ИРАКСКОЙ РЕАКЦИИ!

Советский комитет защиты мира обратился в Совет Безопасности с просьбой принять срочные и решительные меры к прекращению преступлений в Ираке. В заявлении говорится, что по указке империалистов иракская реакция стала на путь злодейской расправы над сторонниками мира, развязала кровавую войну против курдов.

Фашиствующие молодчики из так называемой «национальной гвардии» убивают и пытаются сотню мужчин и женщин, которые активно участвовали в борьбе против реакционного монархического режима, а затем — против личной диктатуры Касема.

Вероломно нарушив конституцию Иракской Республики и свои собственные обещания при приходе к власти, правительство начало уничтожать курдов, составляющих четверть населения страны. Правительство во главе с разнузданными курдскими селами, убивают и в чем не повинных мирных жителей.

Прогрессивная мировая общественность выражает глубокое возмущение в связи с кровавыми репрессиями в Ираке против борцов за мир и национальную независимость. (ТАСС).

КОНЧИНА ВИДНОГО ДЕЯТЕЛЯ КПИ

ДНАКАРТА, 24 июня. (ТАСС). Сегодня «Харина райкэ» сообщила о безвременной кончине видного деятеля Компартии Индонезии редактора газеты «Харина райкэ» Бингана Сурани. Сурани утонул во время купания в Индийском океане на южном побережье Явы 22 июня.

СТАВРОПОЛЬ, 24 июня.

(Корр. ТАСС). Радужно встретили овцеводы широко известных в стране племенных овец «Вольшевик» и «Советское руно» Ипатовского производственного управления овцеводства овец Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.

Овцы Гюффри Буэна, который присутствовал на заключительном туре конкурса стригающей овечьей шерсти.



Петра ДАРИЕНКО

ВАЛЕНТИНЕ

Валюша,
как звезда поющая,
Свою победу знаменуя,
Ты не с небес,
а из грядущего
Вернулась к нам,
на грудь земную.
Ты — словно бы само
бессмертие,
Веселая и окрыленная.
Тебя твои земляне
встретили
Краснознаменными
колоннами.
И пусть зовут дороги новые,
Пусть ветер века
Дует яро —
Сегодня ты —
правозащитница
Для дочерей земного шара.

Перевел с молдавского
Сергей Смирнов.

ЛИТЕРАТУРА ЖИВЕТ ИДЕАЛАМИ КОММУНИЗМА

СТО ОТВЕТОВ НА АНКЕТУ «ПРАВДЫ»

На русский язык переведены мои романы «Опаленные грозными» и «Планета в теплых ладах», входящие в цикл произведений, объединенных общим названием «Тревоги и надежды». Этот цикл должен представлять собой широкую летопись столетия 60-х годов нашего столетия. В ней — будничная трудная жизнь патристов, их участие в строительстве коммунизма, борьба за мир. Действие происходит в Советском Союзе и за границей, главным образом в США.

Сейчас работаю над третьим романом цикла. Работы еще очень много. Но в этом труде мне помогает страстное желание создать партийное произведение, достойное героических советских людей, преобразующих жизнь и утверждающих мир на нашей прекрасной планете.

Любомир ГДИТЕРКО.
г. Киев.

Закончил сценарий для телевизионного спектакля под названием «За уральского градоу» по своей поэме «Красный галстук» (о поэме).

Многу работаю над переводом замечательной поэмы литовского поэта Ю. Марцинкявичюса «Кровь и пепел». Это крупное произведение уже получило в Литве поистине народное признание. Очень хочется хорошо познакомиться с поэмой и русского читателя.

Александр МЕЖИРОВ.

В этом году у меня вышла в свет книга новых стихов «Сердечные тайны», рассказывающая о достижениях нашего народа, о его героическом труде. В сборник вошли и новые рубан — четверостишия. Это рассуждения о любви, дружбе, верности, о человеческом достоинстве.

Продолжаю работать над жанром рубан. Пишу новую песню о романтической профессии геологов. Ее герои живут и трудятся в знойных пещерах Кызылкумов.

Рама БАБАДЖАНОВ.
г. Ташкент.

Я давно задумал поэму о судьбах своего поколения. Мои сверстники повзрели пионерские галстуки в годы первой пятилетки. Комсомольцами они ушли на Великую Отечественную войну. Сейчас они коммунисты шестидесятых годов. Основоположающая идея поэмы — обретение высшей человеческой свободы в следовании правде ленинизма.

Сергей НАРОВЧАТОВ.

Кто я! Напарник хлебороба,
Встаем чуть свет, беремся
за неотложные дела,
Чтоб хорошо дышалось
нивам,
Чтоб голосам звенеть
счастливым,
Чтоб защитит добро от зла,
Когда возжажду я, сатирик,

Егор ИСАЕВ.

ПРИВЕТ ГЕРОЯМ КОСМОСА!

Со всех концов страны поступают в «Правду» все новые телеграммы, приветствующие доблестных космонавтов Валерию Быковскую и Валентину Терешкову.
«В день открытия Всемирного конгресса женщин просим передать горячий привет почетному делегату этого великого форума мира, замечательной дочери Советской страны Валентине Терешковой», — телеграфирует из Ленинграда семья Костыковых.

ЗА МИР И СЧАСТЬЕ ДЕТЕЙ

Женщинам мира, собравшимся в Москву на свой конгресс, посвятили выставку, открывшуюся вчера в Музее революции, советские художники, скульпторы, графики.

Тридцать девять художников — участников этой выставки — показали то, чем живут, что любят, за что борются женщины Страны Советов. Они провели нас по горным лугам, где, точно пастухи, звучит песня девушки («Песня» Н. Голубев), показали величавый разлив Енисея, красоту Подмосковья (картины Л. Бродской).

Глазами художников мы увидели героев их творчества — колхозников и рыбаков (Р. Валлер, Т. Аблонская). И, конечно же, увидели то, что одинаково дорого всем женщинам земли, — будущее мира — детвору. (ТАСС).

Сложил изысканный пантеоник О дивных трехх соловьях, — Мне хлебороб напомнит

Мол, сорных трав на ниве много!
И на прополку выйду я...
Есть, есть сатиру работа:
Ростки дурмана и осота
Еще встречаются порою!
Коль вникну их, — уничтожаю,
Чтоб не вредили урожаю
На нашей ниве золотой,

Я каждый вид чертополоха —
Все, что нам чуждо, все,
что плохо,
Пером корую, жгу, рублю...
Я не был отроду сатиром,
Я потому дружу с сатирой,
Что нежно ларнику люблю!

Степан ОЛЕЙНИК.
г. Киев.

За последнее время много ездил, много видел, занимается новой большой работой в стихах. В Гослитиздате выходит основная вещь моего прошлого десятилетия — поэма «Признание в любви». В издательстве «Советский писатель» подписана к печати книга о поэзии и жизни — «Товарищ поэзия».

Собираюсь на долгое время в Волгоград — очень хорошо работаете на Волге.

Мих. ЛУКОНИН.

Возможно, основная тема моей новой поэмы не так уж нова — человек и его место в жизни. Но сама наша действительность такова, что она каждодневно рождает новое, и это новое меня постоянно волнует и увлекает.

Я глубоко убежден, что одной из важнейших тем литературы на ближайшие годы должна быть тема — гуманизм нашего общества во всем его многообразии, проявляемый как действительная сила, а не как суровое наказание, а скорее как микрокосмический заступник.

В. ЛАВРЕНТЬЕВ.
г. Новосибирск.

Закончил работу над сценарием кинофильма «Восенние хлопоты». На днях студия «Ленфильм» приступила к съемкам.

Написал еще песню для юношества. Она принята к постановке Московским театром юного зрителя.

Нынешним летом закончу новую повесть о молодежи и, если удастся, начну новый сценарий.

Эдуард ШИМ.

Вопрос, над чем вы сейчас работаете, несколько стеснил меня, поскольку начатая вещь находится пока что не столько в листах, сколько в замысле. Это поэма с условным названием «Не вся земля в городах». В центре ее — мысль о гармонии техники и природы, о взаимном сближении наших городов и деревень и как результат этого — прекрасная жизнь на земле.

Пишу новые стихи. Точнее — о деревне.

Егор ИСАЕВ.

ВЧЕРА НА ВСЕМИРНОМ КОНГРЕССЕ ЖЕНЩИН. На снимках: 1. Первая в мире женщина-космонавт Валентина Терешкова и космонавт Валерий Быковский отвечают на приветствия участников конгресса. 2. Делегаты конгресса (справа налево): депутат парламента Бельгии, лауреат международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» Изабелла Блюм, бывшая партизанка, Герой Советского Союза Мария Осипова, преподавательница из Иркутска Александра Гущев, наладчица Минского тракторного завода, Герой Социалистического Труда Роза Прусова, медсестра из Юго-Восточной Африки Аполис Бугусе — в перерыве между заседаниями. Фото М. Скуркиной, А. Ялина, В. Бородин.

ЦЕННЫЙ ДАР

РЕДАКЦИОННЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР ПРОТОКОЛОВ ВТОРОГО СЪЕЗДА РСДРП

В сентябре прошлого года во время посещения Харьковской государственной научной библиотеки имени Короленко профессор русской литературы Манчестерского университета П. Д. Костелло обещал прислать свой экземпляр протоколов II съезда РСДРП, купленный им в парижской библиотеке. Свое обещание профессор выполнил: он прислал в дар библиотеке уникальное издание одного из важнейших партийных документов, который отражает борьбу В. И. Ленина с оппортунистами за утверждение принципа диктатуры пролетариата в партийной программе, за победу организационных и тактических принципов ленинской «Искры».

На обложке этого издания читаем: «Российская Соц.-Дем. Рабочая Партия. Пролетарии всех стран